

SESSION EXTRAORDINAIRE – 5 OCTOBRE 2021

PROCÈS-VERBAL de la session extraordinaire des membres du conseil de la Municipalité de Chelsea tenue le 5 octobre 2021 à 19 h exceptionnellement et uniquement par vidéoconférence en raison de la pandémie de la COVID-19, et en vertu de l'arrêté numéro 2020-029 du 26 avril 2020 de la Ministre de la Santé et des services sociaux.

ÉTAIENT PRÉSENTS les conseillères Kay Kerman et Kimberly Chan et les conseillers Simon Joubarne, Pierre Guénard, Greg McGuire et Jean-Paul Leduc sous la présidence de la Mairesse Caryl Green.

ÉTAIENT ÉGALEMENT PRÉSENTS Me John-David McFaul, Directeur général et Secrétaire-trésorier et Me Sheena Ngalle Miano, Responsable au greffe.

Une période de questions fut tenue, laquelle a duré environ une minute.

CONVOCATION

Tous les membres du conseil ont été dûment convoqués.

QUORUM

La Mairesse ayant constaté qu'il y avait quorum, déclare l'assemblée ouverte.

VOTE

À moins d'indication contraire dans le présent procès-verbal, la Mairesse se prévaut de son privilège prévu à l'article 161 du *Code municipal du Québec* ([LRQ, c C-27.1](#)) en s'abstenant de voter.

351-21

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Jean-Paul Leduc, appuyé par le conseiller Greg McGuire et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette session, soit et est par la présente adopté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

352-21

APPROBATION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Jean-Paul Leduc, appuyé par le conseiller Greg McGuire et résolu d'adopter le programme triennal d'immobilisations pour les années 2022, 2023 et 2024 prévoyant les dépenses d'investissement et les revenus, financements et affectations suivants:

SESSION EXTRAORDINAIRE – 5 OCTOBRE 2021

352-21 (suite)

IMMOBILISATIONS			
	2022	2023	2024
Administration générale	1 377 500 \$	50 000 \$	15 000 \$
Sécurité publique	818 000 \$	1 424 000 \$	578 000 \$
Transport	12 506 446 \$	5 995 000 \$	1 117 000 \$
Hygiène de milieu	1 965 025 \$	1 221 896 \$	12 218 959 \$
Loisirs et culture	943 350 \$	1 005 025 \$	1 855 000 \$
Total des investissements	17 610 321 \$	9 695 921 \$	15 783 959 \$

REVENUS, FINANCEMENTS ET AFFECTATIONS			
	2022	2023	2024
Transferts & contributions	4 543 694 \$	1 260 948 \$	6 909 480 \$
Autres revenus parcs et terrains de jeux	0 \$	50 000 \$	0 \$
Financement à long terme	12 488 000 \$	8 065 973 \$	8 646 479 \$
Affectation activités de fonctionnement	143 750 \$	124 000 \$	63 000 \$
Affectation fonds de roulement	174 877 \$	195 000 \$	165 000 \$
Affectation surplus fonctionnement affecté	260 000 \$	0 \$	0 \$
Total revenus, financement et affectations	17 610 321 \$	9 695 921 \$	15 783 959 \$

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE la Mairesse et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous documents donnant effet à la présente résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

353-21

LEVÉE DE LA SESSION

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Kay Kerman, appuyé par le conseiller Jean-Paul Leduc et résolu que cette session extraordinaire soit levée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

John-David McFaul
Directeur général et Secrétaire-trésorier

Caryl Green
Mairesse